

ANNEXE I
(art. 2, 4 à 6, 8 à 10, 19 à 25.1, 31, 33, 34, et ann. III)
TABLEAU I

Applicable aux espèces suivantes:

- (a) Blé commun - *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol
 (b) Blé durum (Blé dur) - *Triticum durum* Desf.

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
	Nombre maximal de semences par kg									
	Graines de Mauvaises Herbes Nuisibles							POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION		
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	TOTAL DES SEMENCES D'ORGE, DE SEIGLE, ET DE TRITICALE	TOTAL DES SEMENCES D'AUTRE PLANTES CULTIVÉES, Y COMPRIS L'ORGE, LE SEIGLE ET LE TRITICALE	TOTAL DES SEMENCES DE BLÉ COMMUN DANS LE BLÉ DURUM ET DE BLÉ DURUM DANS LE BLÉ COMMUN	NOMBRE MAXIMAL D'ERGOTS PAR KG	COMMON WHEAT	DURUM WHEAT	
1. Canada Foundation no. 1	0	0.0	2	0.2	0.5	0	1	85	80	
2. Canada Foundation no. 2	0	0.1	4	1.0	2.0	0	8	75	70	
3. Canada Enregistrée no. 1	0	0.0	3	0.5	1.0	0	1	85	80	
4. Canada Enregistrée no. 2	0	0.1	6	1.0	2.0	0	8	75	70	
5. Canada Certifiée no. 1	0	0.0	3	1.0	2.0	5	1	85	80	
6. Canada Certifiée no. 2	0	0.5	6	2.0	5.0	10	8	75	70	
7. Ordinaire no. 1	0	2.0	10	10.0	10.0	12	1	85	80	
8. Ordinaire no. 2	2	4.0	20	20.0	20.0	24	8	70	70	

- La semence visée par Tableau I de l'annexe I doit, au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique, être exempte de sarrazin Tartarian.
- La semence visée par Tableau I de l'annexe I doit, au Québec, en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick et dans l'Île-du-Prince-Édouard être exempte de folle avoine.

TABLEAU II

Applicable a aux espèces suivantes:

- | | | | |
|---|---|---|--|
| (a) Orge
-- à six rouge
-- à deux range | - <i>Hordeum vulgare</i> L. convar. <i>hexastichon</i> Alef.
- <i>Hordeum vulgare</i> L. convar. <i>distichon</i> Alef.
- <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek var. <i>radiata</i> | (l) Seigle
(j) Sainfoin
(k) Epeautre
(l) Triticale
(m) Vesce velue
(n) Vesce de Hongrie
(o) Vesce commune ou cultivée | - <i>Secale cereale</i> L.
- <i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.
- <i>Triticum spelta</i> L.
- <i>X Triticosecale</i> Wittmack
- <i>Vicia villosa</i> Roth. ssp. <i>villosa</i>
- <i>Vicia pannonica</i> Crantz
- <i>Vicia sativa</i> L. ssp. <i>sativa</i> |
| (b) Ambérique | - <i>Fagopyrum esculentum</i> Moench | | |
| (c) Sarrasin commun | - <i>Fagopyrum tataricum</i> (L.) Gaertner | | |
| (d) Sarrasin de Tartarie | - <i>Triticum dicoccum</i> Schrank | | |
| (e) Blé amidonnier | - <i>Lens culinaris</i> Medikus | | |
| (f) Lentille | | | |
| (g) Lupin des champs
(non ornemental) | - <i>Lupinus</i> spp. | | |
| (h) Avoine | - <i>Avena sativa</i> L., <i>A. nuda</i> L. | | |

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
	Nombre maximal de graines par kg									
	Graines de Mauvais Herbes Nuisibles					Nombre maximal d'ergots par kg			Pourcentage minimal de germination	
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES		TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	TOTAL DES SEMENCES D'AUTRES PLANTES CULTIVÉES	DANS L'ORGE ET L'AVOINE	DANS LE TRITICALE ET SEIGLE	POURCENTAGE MAXIMAL DE CHARBON NU VÉRITABLE	SEIGLE, SAINFOIN ET TRITICALE	AUTRES ESPÈCES
		DANS L'AVOINE	DANS AUTRES ESPÈCES							
1. Canada Foundation no. 1	0	0.0	0.0	2	1	1	2	2	75	85
2. Canada Foundation no. 2	0	0.1	0.2	4	2	8	10	4	65	75
3. Canada Enregistrée no. 1	0	0.0	0.0	3	2	1	2	2	75	85
4. Canada Enregistrée no. 2	0	0.1	0.2	6	4	8	10	4	65	75
5. Canada Certifiée no. 1	0	0.5	0.2	3	4	2	4	2	75	85
6. Canada Certifiée no. 2	0	1.0	1.0	6	10	8	15	4	65	75
7. Ordinaire no. 1	0	2.0	2.0	10	25	2	4	4	75	85
8. Ordinaire no. 2	2	4.0	4.0	20	50	8	15	6	65	75

1. La semence visée par Tableau II de l'annexe I doit, au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique, être exempt de sarrasin Tartarian.
2. La semence visée par Tableau II de l'annexe I doit, au Québec, en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick et dans l'Île-du-Prince-Édouard, être exempte de folle avoine.
3. Dans le classement des semences de lentilles au tableau II de l'annexe I, le fruit de la mauve à feuilles rondes (*Malva pusilla* Sm. (= *M. rotundifolia* L.)) doit être considéré comme une mauvaise herbe nuisible secondaire.
4. On doit utiliser la méthode d'essai de l'embryon, telle que décrite dans Essais de semences-méthodes et procédés, publié par le ministère en 1982, pour détecter la présence du charbon nu véritable (*Ustilago nuda*) dans la semence visée au tableau II de l'annexe I.
5. Les normes relatives au charbon nu véritable (*Ustilago nuda*), décrites dans le tableau II, de l'annexe I, ne s'appliquent pas lorsque la semence d'orge a été traitée à l'aide d'un produit de lutte contre cette maladie, enregistré conformément à la Loi sur les produits antiparasitaires.

TABLEAU III

Applicable aux:

Mélanges de céréales composés de semences de deux ou plusieurs espèces de semences mentionnées aux Tableaux I et II de cette annexe y compris l'haricot de grande culture, la gourgane, la féverole et le pois.

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
	Nombre maximal de graines par kg							
	Graines de mauvaises herbes nuisibles						Pourcentage minimal de germination de chaque composant	
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRE	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISE HERBES	TOTAL SEMENCES D'AUTRE PLANTES CULTIVÉES	POURCENTAGE MAXIMAL DE CHARBON NU VÉRITABLE DANS L'ORGE	NOMBRE MAXIMAL D'ERGOTS PAR KG	BLÉ DURUM	AUTRES ESPÈCES
1. Mélange de céréales Canada Certifié no. 1	0	0.2	3	5	2	3	80	85
2. Mélange de céréales Canada Certifié no. 2	0	1.0	6	20	4	12	70	75
3. Mélange de céréales Ordinaire no. 1	0	2.0	10	30	4	3	80	85
4. Mélange de céréales Ordinaire no. 2	2	4.0	20	60	6	12	70	75

1. La semence visée par Tableau III de l'annexe I doit, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-britannique, être exempte de sarrazin Tartarian.
2. La semence visée par Tableau III de l'annexe I doit, au Québec, en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick et dans l'Île-du-Prince-Édouard, être exempte de folle avoine.

TABLEAU IV

Applicable aux espèces suivantes:

- | | |
|---|--|
| (a) Alpiste des canaries | - <i>Phalaris canariensis</i> L. |
| (b) Lin à filasse et oléagineux | - <i>Linum usitatissimum</i> L. |
| (c) Sorgho commun | - <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench (= <i>S. vulgare</i> Pers.), <i>S. almum</i> Parodi |
| (d) Hybrides issus du sorgho commun et de l'herbe | |
| (e) Herbe du Soudan | - <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf |

I	II	III	IV	V	VI	VII
	Nombre Maximal de semences par 25 g					
	Graines de mauvaises herbes nuisibles			Semences d'autres plantes cultivées		
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	DANS LE SORGHO COMMUN, L'HERBE DU SOUDAN ET L'ALPISTE DES CANARIES	DANS D'AUTRES ESPÈCES	POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION
1. Canada Foundation no. 1	0	0.0	2	0.5	0.5	85
2. Canada Foundation no. 2	0	0.5	3	1.0	1.0	70
3. Canada Enregistrée no. 1	0	0.0	2	0.5	1.0	85
4. Canada Enregistrée no. 2	0	0.5	3	1.0	2.0	70
5. Canada Certifiée no. 1	0	0.5	3	1.0	1.0	85
6. Canada Certifiée no. 2	0	2.0	5	2.0	2.0	70
7. Ordinaire no.1	0	2.0	6	25.0	2.0	85
8. Ordinaire no. 2	2	6.0	10	50.0	8.0	70

TABLEAU V

Applicable aux espèces suivantes:

- | | |
|---|---|
| (a) Haricot, de grande culture et de jardin | - <i>Phaseolus vulgaris</i> L. |
| (b) Gourgane et féverole | - <i>Vicia faba</i> L. |
| (c) Haricot de Lima | - <i>Phaseolus lunatus</i> L. |
| (d) Haricot d'Espagne | - <i>Phaseolus coccineus</i> L. |
| (e) Pois chiche | - <i>Cicer arietinum</i> L. |
| (f) Mais (pollinisé librement et synthétique) | - <i>Zea mays</i> L. |
| (g) Pois à vache | - <i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walpers ssp. <i>unguiculata</i> |
| (h) Pois, de conserve, de grande culture et de jardin | - <i>Pisum sativum</i> L. |
| (I) Carthame des teinturiers | - <i>Carthamus tinctorius</i> L. |
| (j) Soja | - <i>Glycine max</i> (L.) Merrill |
| (k) Tournesol (pollinisé librement) | - <i>Helianthus annuus</i> L. |

I	II	III	IV	V	VI	VII
	Nombre maximal de semences par kg			POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION		
NOM DE LA CATÉGORIE	GRAINES DE MAUVAISE HERBES	SEMENCES D'AUTRES PLANTES CULTIVÉES	NOMBRE MAXIMAL DE SCLÉROTES DANS LE TOURNESOL PAR KG	POIS	HARICOTS ET SOJA	AUTRES ESPÈCES
1. Canada Foundation no. 1	0	0.0	1	80	85	90
2. Canada Foundation no. 2	0	0.5	8	70	75	80
3. Canada Enregistrée no. 1	0	0.0	1	80	85	90
4. Canada Enregistrée no. 2	0	1.0	8	70	75	80
5. Canada Certifiée no. 1	0	1.0	1	80	85	90
6. Canada Certifiée no. 2	0	3.0	8	70	75	80
7. Ordinaire no. 1	1	4.0	4	75	80	90
8. Ordinaire no. 2	3	10.0	8	65	65	75

TABLEAU VII

Applicable aux espèces suivantes:

- | | |
|--|---|
| (a) Mustarde Noire | - <i>Brassica nigra</i> (L.) Koch |
| (b) Mustarde de l'Inde | - <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. et Coss. |
| (c) Mustarde blanche (jaune) | - <i>Sinapis alba</i> L. (= <i>B. hirta</i> Moench) |
| (d) Colza, colza oléagineux y compris Canola | |
| - type de Pologne | - <i>Brassica rapa</i> L. |
| - type d'Argentine | - <i>Brassica napus</i> L. |

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
	Nombre maximal de semences par 25 g							
	Graines de mauvaises herbes nuisibles							
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	NOMBRE DE SEMENCES DE <i>B. CAMPESTRIS</i> DANS <i>B. NAPUS</i> OU DE <i>B. NAPUS</i> DANS <i>B. CAMPESTRIS</i>	AUTRES ESPÈCE DE BRASSICA CULTIVÉE Y COMPRIS <i>S. ALBA</i>	PLANTES CULTIVÉES AUTRES QUE BRASSICA	NOMBRE MAXIMAL DE SCLÉROTES PAR 50 G	POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION
1. Canada Foundation no. 1	0	0	5	0	0	1	1	90
2. Canada Foundation no. 2	0	0	10	2	1	2	2	75
3. Canada Enregistrée no. 1	0	0	5	0	0	1	1	90
4. Canada Enregistrée no. 2	0	0	10	2	1	2	2	75
5. Canada Certifiée no. 1	0	1	5	5	1	1	1	90
6. Canada Certifiée no. 2	0	2	10	10	5	2	2	80
7. Ordinaire	1	3	15	20	15	2	2	90

1. Les semences visées au Tableau VII de l'annexe I doivent être exemptes de graines de gaillet grallet gratteron (*Galium aparine* L. Et *Galium*)

TABLEAU VIII

Applicable aux espèces suivantes:

- | | |
|-----------------------------------|---|
| (a) Luzerne | - <i>Medicago sativa</i> L. (incl. <i>M. sativa</i> L. ssp. <i>falcata</i> (L.) Arcangeli) |
| (b) Trèfle incarnat | - <i>Trifolium incarnatum</i> L. |
| (c) Trèfle rouge | - <i>Trifolium pratense</i> L. |
| (d) Trèfle, souterrain | - <i>Trifolium subterraneum</i> L. |
| (e) Trèfle, d'odeur ou mélilot | |
| - fleurs blanches | - <i>Melilotus alba</i> Medikus |
| - fleurs jaunes | - <i>Melilotus officinalis</i> (L.) Pallas |
| (f) Lеспедеза, commun | - <i>Lespedeza striata</i> (Thunb. ex Murray) Hook. & Arn. |
| (g) Lеспедеза, de Corée | - <i>Lespedeza stipulacea</i> Maxim. |
| (h) Lеспедеза, sericea or Chinese | - <i>Lespedeza cuneata</i> (Dum.-Cours.) G. Don |
| (I) Millet de oiseaux | - <i>Setaria italica</i> (L.) Beauv. |
| (j) Millet japonais | - <i>Echinochloa crusgalli</i> (L.) Beauv. var. <i>frumentacea</i> (Link) W.F. Wight |
| (k) Millet perlé | - <i>Pennisetum americanum</i> (L.) Schumann (= <i>P. typhoides</i> (Burm.) Stapf & C.E. Hubb.) |
| (l) Millet proso | - <i>Panicum miliaceum</i> L. |
| (m) Coronille bigarrée | - <i>Cornonilla varia</i> L. |
| (n) Anthyllide vulnéraire | - <i>Anthyllis vulneraria</i> L. |
| (o) Astragale pois chiche | - <i>Astragalus cicer</i> L. |

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	Nombre maximal de semences par 25 g sauf indication contraire						
	Graines de mauvaises herbes nuisibles			Semences d'autres cultures			
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	MÉLILOT	ESPÈCES DE BRASSICA CULTIVÉES Y COMPRIS <i>S. alba</i>	PLANTES CULTIVÉES AUTRES QUE BRASSICA	POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION
1. Canada Foundation no. 1	0	0	5	1	0	5	85
2. Canada Foundation no. 2	0	2	30	2	2	20	70
3. Canada Enregistrée no. 1	0	0	5	1	0	5	85
4. Canada Enregistrée no. 2	0	2	30	2	2	20	70
5. Canada Certifiée no. 1	0	5	50	20	4	1% au poids	80
6. Canada Certifiée no. 2	0	10	75	30	6	2% au poids	70
7. Mélange de variétés no. 1	0	5	50	20	4	1% au poids	80
8. Mélange de variétés no. 2	0	10	75	30	6	2% au poids	70
9. Ordinaire no. 1	0	5	75	25	8	2% au poids	80
10. Ordinaire no. 2	5	10	100	50	10	3% au poids	70

1. La colonne V du Tableau VIII de l'annexe I ne s'applique pas aux semences de mélilot.

TABLEAU IX

Applicable aux espèces suivantes:

- | | |
|------------------------------|---|
| (a) Trèfle Alsike | - <i>Trifolium hybridum</i> L. |
| (b) Trèfle jaune | - <i>Trifolium aureum</i> Poll. (= <i>T. agrarium</i> L.) |
| (c) Trèfle des champs, grand | - <i>Trifolium campestre</i> Schreber (= <i>T. procumbens</i> L.) |
| (d) Trèfle des champs, petit | - <i>Trifolium dubium</i> Sibth. |
| (e) Trèfle de Perse | - <i>Trifolium resupinatum</i> L. |
| (f) Trèfle port-fraise | - <i>Trifolium fragiferum</i> L. |
| (g) Trèfle blanc | - <i>Trifolium repens</i> L. |
| (h) Lupuline | - <i>Medicago lupulina</i> L. |
| (I) Fléole /mil), | |
| - commun | - <i>Pbleum pratense</i> L. |
| - de type nain | - <i>Pbleum bertolonii</i> DC. (= <i>P. nodosum</i> auct.) |

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
	Nombre maximal de semences par 25 g sauf indication contraire							
	Graines de mauvaises herbes nuisibles			Semences d'autres cultures				
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	MÉLILOT	ESPÈCES DE BRASSICA CULTIVÉES Y COMPRIS <i>S. alba</i>	PLANTES CULTIVÉES AUTRES QUE BRASSICA	POURCENTAGE MAXIMAL D'ERGOTS OU DE SCLÉROTÉS	POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION
1. Canada Foundation no.1	0	0	8	0	0	5	1	80
2. Canada Foundation no.2	0	2	40	1	2	30	2	70
3. Canada Enregistrée no. 1	0	0	8	0	0	5	1	80
4. Canada Enregistrée no. 2	0	2	40	1	2	30	2	70
5. Canada Certifiée no. 1	0	5	50	10	4	1% au poids	1	80
6. Canada Certifiée no. 2	0	10	75	25	6	2% au poids	2	70
7. Mélange de variétés no. 1	0	5	50	10	4	1% au poids	1	80
8. Mélange de variétés no. 2	0	10	75	25	6	2% au poids	2	70
9. Ordinaire no. 1	0	10	75	25	8	2% au poids	1	80
10. Ordinaire no. 2	5	20	125	50	10	3% au poids	2	70

TABLEAU X

Applicable aux espèces suivantes:

Lotier corniculé

- *Lotus corniculatus* L.

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	Nombre maximal de semences par 25 g sauf indication contraire						
	Graines de mauvaises herbes nuisibles			Semences d'autres cultures			
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	MÉLILOT	ESPÈCES DE BRASSICA CULTIVÉES Y COMPRIS <i>S. alba</i>	PLANTES CULTIVÉES AUTRES QUE BRASSICA	POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION
1. Canada Foundation no. 1	0	1	10	1	0	50	75
2. Canada Foundation no. 2	0	2	75	1	2	300	65
3. Canada Enregistrée no. 1	0	1	10	1	0	50	75
4. Canada Enregistrée no. 2	0	2	75	1	2	300	65
5. Canada Certifiée no. 1	0	10	100	25	4	2% au poids	75
6. Canada Certifiée no. 2	0	20	200	50	6	5% au poids	65
7. Mélange de variétés no. 1	0	10	100	25	4	2% au poids	75
8. Mélange de variétés no. 2	0	20	200	50	6	5% au poids	65
9. Ordinaire no. 1	0	10	100	25	8	3% au poids	75
10. Ordinaire no. 2	5	20	200	100	10	5% au poids	65

TABLEAU XI

Applicable aux espèces suivantes:

(a) Brome des prés	- <i>Bromus riparius</i> Rehm.
(b) Brome inerme	- <i>Bromus inermis</i> Leysser
(c) Brome doux	- <i>Bromus carinatus</i> Hook. & Arn.
(d) Alpiste roseau des canaries	- <i>Phalaris arundinacea</i> L.
(e) Fétuque de Chewing	- <i>Festuca rubra</i> L. var. <i>commutata</i> Gaudin
(f) Fétuque à feuilles fines	- <i>Festuca tenuifolia</i> Sibth. (= <i>F. ovina</i> L. var. <i>tenuifolia</i> (Sibth.) Dumort.) (= <i>F. capillata</i> Lam.)
(g) Fétuque durette	- <i>Festuca longifolia</i> Thuill. (= <i>F. ovina</i> L. var. <i>duriuscula</i> auct. amer.)
(h) Fétuque des prés	- <i>Festuca pratensis</i> Hudson
(I) Fétuque rouge et fétuque rouge traçante	- <i>Festuca rubra</i> L. var. <i>rubra</i>
(j) Fétuque ovine	- <i>Festuca ovina</i> L.
(k) Fétuque élevée	- <i>Festuca arundinacea</i> Schreber
(l) Fétuque à feuilles variées	- <i>Festuca heterophylla</i> Lam.
(m) Vulpin traçant	- <i>Alopecurus arundinaceus</i> Poiret
(n) Vulpin des prés	- <i>Alopecurus pratensis</i> L.
(o) Avoine élevée	- <i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) Beauv. ex J. & K. Presl.
(p) Dactyle pelotonné	- <i>Dactylis glomerata</i> L.
(q) Ray-grass annuel	- <i>Lolium multiflorum</i> Lam.
(r) Ray-grass hybride	- <i>Lolium × hybridum</i> Hausskn.
(s) Ray-grass vivace	- <i>Lolium perenne</i> L.
(t) Agropyre à épi inerme	- <i>Agropyron spicatum</i> (Pursh) Scribn. & J.G. Smith f. <i>inerme</i> (Scribn. & J.G. Smith) Beetle
(u) Agropyre à crête	- <i>Agropyron cristatum</i> (L.) Gaertner or <i>Agropyron desertorum</i> (Fischer ex Link) Schult.
(v) Agropyre intermédiaire	- <i>Agropyron intermedium</i> (Host) Beauv.
(w) Agropyre de Nord	- <i>Agropyron dasystachyum</i> (Hook.) Scribn.
(x) Agropyre pubescent	- <i>Agropyron trichophorum</i> (Link) Richter
(y) Agropyre de Sibérie	- <i>Agropyron sibiricum</i> (Willd.) Beauv.
(z) Agropyre grêle	- <i>Agropyron trachycaulum</i> (Link) Malte ex H.F. Lewis
(aa) Agropyre des rives	- <i>Agropyron riparium</i> Scribn. & Smith
(bb) Agropyre élevé	- <i>Agropyron elongatum</i> (Host) Beauv.
(cc) Agropyre de l'Ouest	- <i>Agropyron smithii</i> Rydb.
(dd) Élyme de l'Altaï	- <i>Elymus angustus</i> Trin.
(ee) Élyme dahurien	- <i>Elymus daburicus</i> Turcz ex Griseb.
(ff) Élyme de Russie	- <i>Elymus junceus</i> Fischer

TABLEAU XI (cont.)

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX					XI		
	Nombre maximal de semences par 25 g sauf indication contraire														
	Graines de mauvaises herbes nuisibles			Semences d'autres cultures											
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	ESPÈCES DE BRASSICA, Y COMPRIS <i>S. alba</i>	MÉLILOT	VULPIN DES PRÉS, RAY-GRASS ET DACTYLE PELETONNÉ	AUTRES PLANTÉES CULTIVÉES	POURCENTAGE MAXIMAL D'ERGOTS	POURCENTAGE MINIMAL DE SEMENCES PURE VIVANTES				POURCENTAGE MINIMAL DE SEMENCES PURES AU POIDS		
									1	2	3	4	1	2	
1. Canada Foundation n.o. 1	0	1	5	0	0	2	2	1	80	75	70	55	95	90	
2. Canada Foundation n.o. 2	0	2	25	2	2	20	20	2	70	65	60	50	90	80	
3. Canada Enregistrée n.o. 1	0	1	5	0	0	2	2	1	80	75	70	55	95	90	
4. Canada Enregistrée n.o. 2	0	2	25	2	2	20	20	2	70	65	60	50	90	80	
5. Canada Certifiée n.o. 1	0	4	50	4	5	2% au poids	1% au poids	1	80	75	70	55	95	90	
6. Canada Certifiée n.o. 2	0	10	75	6	20	3% au poids	2% au poids	2	70	65	60	50	90	80	
7. Mélange de variétés n.o. 1	0	4	50	4	5	2% au poids	1% au poids	1	80	75	70	55	95	90	
8. Mélange de variétés n.o. 2	0	10	75	6	20	3% au poids	2% au poids	2	70	65	60	50	90	80	
9. Ordinaire n.o. 1	0	5	75	8	25	3% au poids	2% au poids	1	80	75	70	55	95	90	
10. Ordinaire n.o. 2	4	15	100	10	50	5% au poids	3% au poids	2	70	65	60	50	90	80	

1. Nonobstant la liste des espèces de semences du tableau XI de l'annexe I:

- a) la sous-colonne 1 de la colonne X s'applique à la fétuque des prés, à la fétuque rouge, à la fétuque rouge traçante, à la fétuque élevée, au ray-grass annuel, au ray-grass hybride et au ray-grass vivace.
- b) la sous-colonne 2 de la colonne X s'applique au brome inerme, au brome des prés, au brome doux, aux fétuque à feuilles fines, durette, ovine et à feuilles variées, au vulpin traçant, au vulpin des prés, au dactyle pelotonné, à l'agropyre à épi inerme, à l'agropyre du Nord, à l'agropyre pubescent, à l'agropyre grêle, à l'agropyre des rives, à l'élyme de l'Altai, à l'élyme dahurien et à l'élyme de Russie.
- c) la sous-colonne 3 de la colonne X s'applique à l'agropyre à crête, à l'agropyre intermédiaire, à l'agropyre de Sibérie, à l'agropyre élevé, à l'agropyre de l'Ouest et à l'avoine élevée.
- d) la sous-colonne 4 de la colonne X s'applique à l'alpiste roseau des canaries.
- e) La sous-colonne 1 de la colonne XI s'applique à la fétuque de Chewing, à la fétuque des prés, à la fétuque rouge, à la fétuque rouge traçante, à la fétuque élevée, au ray-grass annuel, au ray-grass hybride, au ray-grass vivace et à l'alpiste roseau des canaries
- f) la sous-colonne 2 de la colonne XI s'applique au brome inerme, au brome des prés, au brome doux, aux fétuque à feuilles fines, durette, ovine et à feuilles variées, au vulpin traçant, au vulpin des prés, à l'avoine élevée, au dactyle pelotonné, à l'agropyre à épi inerme, à l'agropyre à crête, à l'agropyre intermédiaire, à l'agropyre du Nord, à l'agropyre pubescent, à l'agropyre de Sibérie, à l'agropyre grêle, à l'agropyre des rives, à l'agropyre élevé, à l'agropyre de l'Ouest, à l'élyme de l'Altai, à l'élyme dahurien et à l'élyme de Russie.

TABLEAU XII

Applicable aux:

- | | |
|------------------------------------|---|
| (a) Puccinellie à fleurs distantes | - <i>Puccinellia distans</i> (L.) Parl. |
| (b) Agrostide fine | - <i>Agrostis capillaris</i> L. (= <i>A. tenuis</i> Sibth.) |
| (c) Agrostide traçante | - <i>Agrostis stolonifera</i> L. (= <i>A. palustris</i> Hudson) |
| (d) Agrostide des chiens | - <i>Agrostis canina</i> L. |
| (e) Pâturin annuel | - <i>Poa annua</i> L. |
| (f) Pâturin du Canada | - <i>Poa compressa</i> L. |
| (g) Pâturin des marais | - <i>Poa palustris</i> L. |
| (h) Pâturin du Kentucky | - <i>Poa pratensis</i> L. |
| (I) Pâturin commun | - <i>Poa trivialis</i> L. |
| (j) Pâturin des bois | - <i>Poa nemoralis</i> L. |
| (k) Crételle des prés | - <i>Cynosurus cristatus</i> L. |
| (l) Agrostide blanche ou commune | - <i>Agrostis gigantea</i> Roth (= <i>A. alba</i> auct.) |

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
	Nombre maximal de graines de mauvaises herbes nuisibles par 25 g		Pourcentage maximal au poids				Pourcentage minimal de semences pures vivantes	
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	SEMENCES D'AUTRES PLANTES CULTIVÉES	POURCENTAGE MAXIMAL D'ERGOTS	POURCENTAGE MINIMAL DE SEMENCES PURES AU POIDS	PÂTURIN DU KENTUCKY ET DU CANADA	AUTRE ESPÈCES CULTIVÉES
1. Canada Foundation no. 1	0	5	0.2	1	2	85	70	75
2. Canada Foundation no. 2	1	20	0.5	2	3	75	60	65
3. Canada Enregistrée no. 1	0	5	0.2	1	2	85	70	75
4. Canada Enregistrée no. 2	1	2	0.5	2	3	75	60	65
5. Canada Certifiée no. 1	2	20	0.5	2	2	85	65	75
6. Canada Certifiée no. 2	4	50	0.8	4	3	75	55	65
7. Mélange de variété no. 1	2	20	0.5	2	2	85	65	75
8. Mélange de variété no. 2	4	50	0.8	4	3	75	55	65
9. Ordinaire no. 1	4	20	0.5	3	2	85	65	75
10. Ordinaire no. 2	8	100	1.0	5	3	75	55	65

TABLEAU XIII

Applicable aux: Mélanges de semences de plantes fourragères composés de semences de deux ou plusieurs espèces mentionnées aux tableaux VIII à XIII, sauf les mélanges de semences de plantes désignés par le vendeur comme Mélange de plantes à pelouse ou à gazon, ou comme Mélange de plantes couvre-sol

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	
	Nombre maximal de semences par 25 g sauf indicatoin contraire										
	Graines de mauvaises herbes nuisibles							Pourcentage minimal de germination			
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	MÉLILOT	SEMENCES D'AUTRES PLANTES CULTIVÉES	ESPÈCES DE BRASSICA CULTIVÉES Y COMPRIS <i>S. alba</i>	POURCENTAGE MAXIMAL D'ERGOTS	ALPISTE ROSEAU DES CANARIES	PÂTURIN DU KENTUCKY ET DU CANADA	CHAQUE AUTRE COMPOS-ANT	
1. Mélange de plantes fourragères Canada Certifié no. 1	0	10	100	25	2% au poids	4	1	55	70	75	
2. Mélange de plantes fourragères Canada Certifié no. 2	0	20	200	50	3% au poids	6	2	50	60	65	
3. Mélange de variétés de plantes fourragères no. 1	0	10	100	25	2% au poids	4	1	55	70	75	
4. Mélange de variétés de plantes fourragères no. 2	0	20	200	50	3% au poids	6	2	50	60	65	
5. Mélange de plantes fourragères Ordinaire no. 1	0	10	100	50	3% au poids	8	1	55	70	75	
6. Mélange de plantes fourragères Ordinaire no. 2	5	20	200	100	5% au poids	10	2	50	60	65	

1. Nonobstant la liste des espèces de semences du tableau XIII de l'annexe I, la colonne V du tableau ne s'applique pas aux mélanges renfermant 1% ou plus de mélilot.
2. Nonobstant le tableau XIII de l'annexe I, le mélange de plantes fourragères Ordinaire no. 1 peut renfermer une graine de mauvaise herbe nuisible principales par 25 g lorsque le mélange comprend, séparément ou en combinaison, 10% ou plus de semences de fléole commun ou de type nain, de pâturin de Canada, de pâturin du Kentucky ou d'agrostide commune.

Note: Un mélange de variétés de plantes fourragères est composé de deux ou plusieurs espèces de semences qui contiennent deux ou plusieurs variétés d'une espèce.

TABLEAU XIV - PARTIE I

Applicable aux: Mélange de graminées à gazon contenant deux ou plusieurs des espèces mentionnées à la partie II

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
	Nombre maximal de graines de mauvaises herbes nuisibles par 25 g	Pourcentage maximal au poids								
NOM DE LA CATÉGORIE	MAUVAISES HERBES NUISIBLES, À L'EXCLUSION DU CHIENDENT	CHIENDENT	TOTAL DE MAUVAISES HERBES	TRÈFLE BLANC	BROME INERME, DACTYLE PELETONNÉ ET FÊTUQUE ÉLEVÉE	AUTRES ESPÈCES	POURCENTAGE MAXIMAL D'ERGOTS	POURCENTAGE MINIMAL DE SEMENCES PURES AU POIDS	POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION DE CHAQUE COMPOSANT	
1. Mélange de graminées à pelouse Canada no. 1	20	10	0.5	5	1	2	2	85	70	
2. Mélange de graminées à pelouse Canada no. 2	75	20	1.0	5	2	3	3	75	60	
4. Mélange de variétés de graminées à pelouse no. 1	20	10	0.5	5	1	2	2	85	70	
5. Mélange de variétés de graminées à pelouse no. 2	75	20	1.0	5	2	3	3	75	60	

Note: Un mélange de variétés de graminées à pelouse ou à gazon est composé de deux ou plusieurs espèces de semences qui contiennent deux ou plusieurs variétés d'une espèce. *Lolium perenne* (ray-grass vivace)

TABLEAU XIV - PARTIE II

I	II
1. Group A	pâturin du Kentucky, fêtuque rouge traçante, fêtuque de Chewing, fêtuque durette, agrostide fine, agrostide traçant, agrostide des chiens, pâturin commun, pâturin commun, pâturin du Canada, Fêtuque ovine, variétés à gazon de fêtuque élevée, variétés à gazon de ray-grass vivace
2. Group B	agrostide blanche ou commune, agropyre à crête, fléole (de type nain), ray-grass annuel pourvu qu'elles ne soient plus que 30 pour cent au poids séparément ou 40 pour cent en combinaison du mélange
3. Group C	toute autre espèces de graminées pourvu qu'elles soient indiquées sur l'étiquette

Nonobstant le tableau XIV de l'annexe I, tous les mélanges dont l'étiquette déclare qu'ils conviennent aux endroits ombragés doivent contenir, séparément ou en combinaison, au moins 40% au poids des espèces suivantes: fêtuque de Chewing, fêtuque rouge traçante et pâturin commun.

TABLEAU XV

Applicable aux: mélange de semences de plantes couvre-sol composés de deux ou plusieurs espèces mentionnées à la présente annexe, y compris les semences de fleurs et les semences d'espèces autorisés par le directeur conformément à l'article 33 sauf les mélanges de semences de plantes fourragères et les mélanges de graminées à pelouse.

I	II	III	IV	V	VI
		POURCENTAGE MAXIMAL AU POIDS			
NOM DE LA CATÉGORIE	NOMBRE MAXIMAL DE GRAINES DE MAUVAISES HERBES NUISIBLES PAR 25 G	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	AUTRES ESPÈCES CULTIVÉES	POURCENTAGE MINIMAL DE SEMENCES PURES AU POIDS	POUCENTAGES MINIMAL DE GERMINATION DE CHAQUE COMPOSANT
1. Mélange de plantes couvre-sol Canada no. 1	25	0.5	3	85	70
2. Mélange de plantes couvre-sol Canada no.2	75	1.0	5	75	60

TABLEAU XVI

Applicable aux espèces suivantes:

- (a) Betterave - *Beta vulgaris* L.
- (b) Betterave à sucre - *Beta vulgaris* L. *vulgaris* L. var. *saccharifera* Lange
- (c) Betterave fourragère - *Beta vulgaris* L.
- (d) Bette à carde (poirée) - *Beta vulgaris* L. var. *cicla* L.

I	II	III	IV	V	VI	VII
	Nombre maximal de semences par 500 g					
	Graines de mauvaises herbes nuisibles					
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	AUTRES PLANTES CULTIVÉES	NOMBRE MAXIMAL DE CAPITULES DE CAMOMILLE DES CHIENS DANS LA BETTERAVE ET LA BETTERAVE À SUCRE PAR 500 G	POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION
1. Canada Foundation no. 1	0	2	10	5	1	75
2. Canada Foundation no. 2	2	10	30	20	1	65
3. Canada Enregistrée no. 1	0	2	10	5	1	75
4. Canada Enregistrée no. 2	2	10	30	20	1	65
5. Canada Enregistrée no. 1	0	5	20	10	1	75
6. Canada Certifiée no. 2	2	20	50	20	1	65
7. Canada no. 1	1	10	20	10	1	75
8. Canada no. 2	2	30	100	30	1	65

TABLEAU XVII

Applicable aux espèces suivantes:

- | | |
|-------------------------------------|--|
| (a) Melon brodé (cantaloupe) | - <i>Cucumis melo</i> L. |
| (b) Melon citron | - <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. & Nakai var. <i>citroides</i> L. (Bailey) Mansf. |
| (c) Concombre | - <i>Cucumis sativus</i> L. |
| (d) Cornichon | - <i>Cucumis anguria</i> L. |
| (e) Melon brodé | - <i>Cucumis melo</i> L. |
| (f) Citrouille | - <i>Cucurbita pepo</i> L. convar. <i>citrullinina</i> Greb. |
| (g) Courge musquée | - <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne ex. Poiret |
| (h) Courge d'été | - <i>Cucurbita pepo</i> L. var. <i>melo-pepo</i> (L.) Alef. |
| (I) Courge d'hiver, potiron | - <i>Cucurbita maxima</i> Duch. |
| (j) Courge à la moëlle ou courgette | - <i>Cucurbita pepo</i> L. var. <i>medullosa</i> Alef. |
| (k) Melon d'eau ou pastèque | - <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. & Nakai var. <i>lanatus</i> |

I	II	III	IV	V	VI
	Nombre maximal de semences par 25 g				
	Graines de mauvaises herbes nuisibles				
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	AUTRES PLANTES CULTIVÉES	POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION
1. Canada Foundation no. 1	0	0	0	0	80
2. Canada Foundation no. 2	0	0	0	0	60
3. Canda Enregistrée no. 1	0	0	0	0	80
4. Canada Enregistrée no. 2	0	0	0	0	60
5. Canada Certifiée no. 1	0	1	1	1	80
6. Canada Certifiée no. 2	0	1	2	2	75
7. Canada no. 1	0	0	1	1	80
8. Canada no. 2	0	2	5	5	70

TABLEAU XVIII

Applicable aux espèces suivantes lorsque désignées par le vendeur comme légumes pour les potagers domestiques:

- (a) Gourgane et féverole - *Vicia faba* L.
- (b) Haricot de Lima - *Phaseolus lunatus* L.
- (c) Haricot d'Espagne - *Phaseolus coccineus* L.
- (d) Pois chiche - *Cicer arietinum* L.
- (e) Maïs à éclater - *Zea mays* L. var. *praecox* Bonaf. (= *Z. mays* L. var. *evarta* (Sturter) Bailey)
- (f) Maïs sucré - *Zea mays* L. var. *rugosa* Bonaf. (= *Z. mays* L. var. *saccharata* (Struter) Bailey)
- (g) Pois - *Pisum sativum* L.
- (h) Soja - *Glycine max* (L.) Merrill

I	II	III	IV	V	VI
	Nombre maximal de semences par kg		Pourcentage minimal de germination		
NOM DE LA CATÉGORIE	GRAINES DE MAUVAISES HERBES	AUTRES PLANTES CULTIVÉES	POIS	HARICOTS ET SOJA	MAÏS SUCRÉ
1. Canada Foundation no. 1	0	0.0	80	85	90
2. Canada Foundation no. 2	0	0.5	70	75	80
3. Canada Enregistrée no. 1	0	0.0	80	85	90
4. Canada Enregistrée no. 2	0	1.0	70	75	80
5. Canada Certifiée no. 1	0	1.0	80	85	90
6. Canada Certifiée no. 2	0	3.0	70	75	80
7. Canada no. 1	1	4.0	75	80	90
8. Canada no. 2	3	10.0	65	65	75

TABLEAU XIX

Applicable aux espèces suivantes:

- | | |
|------------------------------------|---|
| (a) Brocoli | - <i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>italica</i> Plenck |
| (b) Choux de Bruxelles | - <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>bullata</i> DC. subvar. <i>gemmifera</i> DC. |
| (c) Chou | - <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. |
| (d) Chou-fleur | - <i>Brassica oleracea</i> L. Alef. var. <i>botrytis</i> L. |
| (e) Chou à rosette ou collard | - <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>acephala</i> DC. |
| (f) Chou frisé ou chou vert (Kale) | - <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>acephala</i> DC. |
| (g) Chou-rave | - <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L. |
| (h) Radis | - <i>Raphanus sativus</i> L. |
| (I) Colza fourragère | - <i>Brassica napus</i> L., <i>B. campestris</i> L. |
| (j) Rutabaga | - <i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Reichb. |
| (k) Moutarde épinard | - <i>Brassica perviridis</i> Bailey, and |
| (l) Navet | - <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i> (L.) Thell. |

I	II	III	IV	V	VI	VII
	Nombre maximal de semences par 25 g					
	Graines de mauvaises herbes nuisibles					
	Principales					
NOM DE LA CATÉGORIE	DANS LE BROCOLI LE CHOU DE BRUXELLES LE CHOU ET CHOU-FLEUR	DANS D'AUTRES ESPÈCES CULTIVÉES	PRINCIPALES PLUS SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	AUTRES PLANTES CULTIVÉES	POURCENTAGE MINIMAL DE GERMINATION
1. Canada Foundation no. 1	0	0	2	5	5	80
2. Canada Foundation no. 2	2	2	10	25	20	60
3. Canada Enregistrée no. 1	0	0	2	5	5	80
4. Canada Enregistrée no. 2	2	2	10	25	20	60
5. Canada Certifiée no. 1	0	0	5	20	10	80
6. Canada Certifiée no. 2	2	2	20	50	20	70
7. Canada no. 1	3	1	10	30	10	80
8. Canada no. 2	5	2	50	100	30	70

TABLEAU XX

Applicable aux espèces suivantes:

Pourcentage minimal de
germination

(a)	Artichaut	- <i>Cynara scolymus</i> L.	75
(b)	Asperge	- <i>Asparagus officinalis</i> L. ssp. <i>officinalis</i>	75
(c)	Cardon	- <i>Cynara cardunculus</i> L.	55
(d)	Carotte (cultivée)	- <i>Daucus carota</i> L. ssp. <i>sativa</i> (Hoffm.) Arcangeli	60
(e)	Céleri-rave	- <i>Apium graveolens</i> L. var. <i>rapaceum</i> (Miller) Gaudich.	60
(f)	Céleri	- <i>Apium graveolens</i> L. var. <i>dulce</i> (Miller) Pers.	55
(g)	Celtuce	- <i>Lactuca sativa</i> L. var. <i>asperangia</i> Bailey	75
(h)	Cerfeuil	- <i>Chaerophyllum bulbosum</i> L.	75
(I)	Chicorée (cultivée)	- <i>Cichorium intybus</i> L.	65
(j)	Ciboulette	- <i>Allium schoenoprasum</i> L.	65
(k)	Mâche	- <i>Valerianella oleria</i> (L.) Poll. (= <i>V. locusta</i> Betcke)	75
(l)	Cresson alénois	- <i>Lepidium sativum</i> L.	75
(m)	Cresson de fontaine	- <i>Nasturtium officinale</i> R. Brown	35
(n)	Pissenlit (cultivé)	- <i>Taraxacum officinale</i> Wiggers	55
(o)	Aneth	- <i>Anethum graveolens</i> L.	50
(p)	Aubergine	- <i>Solanum melongena</i> L.	65
(q)	Chicorée endive	- <i>Cichorium endivia</i> L.	65
(r)	Poireau	- <i>Allium porrum</i> L.	65
(s)	Laitue:		
	- romaine	- <i>Lactuca sativa</i> L. var. <i>longifolia</i> Lam.	70
	- pommée	- <i>Lactuca sativa</i> L. var. <i>capitata</i> L.	70
	- frisée	- <i>Lactuca sativa</i> L. var. <i>crispa</i> L.	70
(t)	Gombo	- <i>Hibiscus esculentus</i> L.	55
(u)	Oignon	- <i>Allium cepa</i> L.	75
(v)	Persil	- <i>Petroselinum crispum</i> (Miller) Nym. ex Hill	55
(w)	Panais	- <i>Pastinaca sativa</i> L.	60
(x)	Piment commun	- <i>Capsicum annuum</i> L.	65
(y)	Raiponce	- <i>Campanula rapunculus</i> L.	55
(z)	Rhubarbe	- <i>Rheum rhabarbaricum</i> L.	65
(aa)	Sauge	- <i>Salvia officinalis</i> L.	50
(bb)	Salsifis	- <i>Tragopogon porrifolius</i> L.	75
(cc)	Sarriette	- <i>Satureja hortensis</i> L.	50
(dd)	Oseille (cultivée)	- <i>Rumex acetosa</i> L.	65
(ee)	Epinard	- <i>Spinacia oleracea</i> L.	65
(ff)	Epinard de Nouvelle-Zélande	- <i>Tetragonia tetragonoides</i> (Pall.) Kuntze (= <i>T. expansa</i> Thunb. ex Murray)	50
(gg)	Thym	- <i>Thymus vulgaris</i> L.	50
(hh)	Tabac	- <i>Nicotiana tabacum</i> L.	75
(ii)	Tomate	- <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farwell (= <i>L. esculentum</i> Miller)	75

TABLEAU XX (cont.)

I	II	III	IV	V
	Nombre maximal de semences par 25 g			
	Graines de mauvaises			
NOM DE LA CATÉGORIE	PRINCIPALES	PRINCIPALES ET SECONDAIRES	TOTAL DES GRAINES DE MAUVAISES HERBES	AUTRES PLANTES CULTIVÉES
1. Canada Foundation no. 1	0	3	10	5
2. Canada Foundation no. 2	2	10	25	20
3. Canada Enregistrée no. 1	0	3	10	5
4. Canada Enregistrée no. 2	2	10	25	20
5. Canada Certifiée no. 1	0	5	20	10
6. Canada Certifiée no. 2	2	20	50	20
7. Canada no. 1	1	10	25	10
8. Canada no. 2	2	50	100	30

TABLEAU XXI

Applicable aux oignons à repiquer et aux oignons patates:

I	II	III	IV
NOM DE LA CATÉGORIE	DIAMÈTRE DES OIGNONS À REPIQUER (CM)	POURCENTAGE D'UNIFORMITÉ DE VARIÉTÉ ET DE COULEUR	QUALITÉ GÉNÉRALE
1. Canada no. 1	1 à 2.5	Pas moins de 98	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mûre, bien fanée, saine et sèche. 2. Presque libre de pousses, terre, feuilles ou autres matière étrangères, de maladies, de pourriture et de moisissures, de dommages causés par les insectes et la gelée, de dommages mécaniques ou d'autres dommages.
2. Canada no. 1 (grosse)	2.5 à 3.5		<ol style="list-style-type: none"> 3. Presque libre de bulbes germés ou mous, lors du classement.
3. Canada no. 2	1 à 2.5	Pas moins de 90	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mûre, bien fanée, saine et raisonnablement sèche. 2. Raisonnablement libre de pousses, terre, feuilles ou autres matières étrangères, de maladies, de dommages causés par les insectes et la gelée, de dommages mécaniques et d'autres dommages.
4. Canada no. 2 (grosse)	2.5 à 3.5		<ol style="list-style-type: none"> 3. Raisonnablement libre de bulbes mous et contenant au plus 5% de bulbes germés, pour les jaunes, et 10%, pour les blancs, les rouges et les globe.

TABLEAU XXI (cont'd)

DÉFINITION DES TERMES UTILISÉS À LA COLONNE IV

“Mûre, bien fanée” signifie que les cols des oignons à repiquer sont bien séchés, au plus 1% et 2% pour les catégories Canada no. 1 et Canada no. 2 étant épaissis.

“Sains” signifie que l'oignon à repiquer est ferme et lisse et ne se comprime que légèrement sous une pression modérée.

“Presque libre de pousses, terre, feuilles, ou autres matières étrangères” signifie exempte à toutes fins pratiques. Les pousses, la terre, les feuilles et les autres matières étrangères ne doivent pas représenter plus de 1%, au poids, et au plus 25% des oignons à repiquer peuvent avoir des pousses de 6,5 cm de longueur.

“Presque libre de maladies de pourriture et de moisissures, de dommages causés par les insectes et la gelée, de dommages mécaniques et d'autres dommages” signifie qu'une combinaison d'au plus 3% des bulbes peuvent être ainsi touchés.

“Presque libre de bulbes germés” signifie au plus 3% de germes discernables, pour les oignons à repiquer jaunes, et 6%, pour les rouges, les jaunes et les globe.

“Presque libre de bulbes mous” signifie que ces bulbes ne doivent pas dépasser 3% au total.

“Raisonnablement libre de pousses, terre, feuilles ou autres matière étrangères” signifie qu'au plus 35% des bulbes peuvent mesurer au-delà de 6,5 cm de longueur et que la terre, les feuilles et les autres matières étrangères ne devraient pas dépasser 2% au poids.

“Raisonnablement libre de maladies de pourriture et de moisissures, de dommages causés par les insectes et la gelée, de dommages mécaniques et d'autres dommages” signifie qu'une combinaison d'au plus 4% des bulbes peuvent être ainsi touchés.

“Raisonnablement libre de bulbes mous” signifie qu'au plus 5% des bulbes peuvent être mous.

“Bulbes germés” désigne ceux dont les germes mesurent plus de 0,6 cm de longueur.

“Raisonnablement saine, raisonnablement sèche et raisonnablement libre de pousses, terre, feuilles ou autres matière étrangères, de maladies de pourriture et de moisissures, de dommages causés par les insectes et la gelée, de dommages mécaniques ou d'autres dommages” signifie que ces dommages et défauts peuvent être discernables à l'examen mais qu'ils ne doivent pas être suffisamment importants pour nuire à la conservation dans des conditions moyennes d'entreposage.

1. Les normes de calibre visés à la colonne II du tableau XXI de l'annexe I ne s'applique pas aux oignons patates.
2. Au tableau XXI de l'annexe I, une tolérance de 3% au poids est permise quant au diamètre, en plus ou en moins, pour chaque catégorie d'oignon à repiquer.

TABLEAU XXII

Applicable à toutes les espèces de semences mentionnées aux tableaux I à XX, sauf celles des tableaux III, XIII, XIV et XV.

1. La semences Canada Fondation sous-régulière est une semence répondant aux normes de pureté de la catégorie Canada Fondation no. 2.
2. La semence Canada Enregistrée sous-régulière est une semence répondant aux normes de pureté de la catégorie Canada Enregistrée no. 2.
3. La semence Canada Certifiée sous-régulière est une semences répondant aux normes de pureté de la catégorie Canada Certifiée no. 2.
4. La semence Canada Fondation sous-régulière (Pureté) est une semence de qualité Fondation répondant aux normes de pureté de la semences de catégorie commune.